

## **CBA Membership for Public Sector Lawyers in the Territories**

**WHEREAS** lawyers employed in the public sector in the North perform a vital role in ensuring access to justice and conformity with the rule of law, and the CBA has a role to play in this regard;

**WHEREAS** participation of public sector lawyers in the CBA supports ongoing efforts to develop a viable resident bar and deliver access to legal services in the Northwest Territories, Nunavut and Yukon;

**WHEREAS** differences in the justice system as well as cultural, linguistic and other differences in the Territories necessitate regionally-specific legal services, professional services and CLEs, and give rise to regionally-specific perspectives and responses to legal, practice and justice issues;

**WHEREAS** mandatory professional development and other quality assurance requirements necessitate access to quality professional education in the Territories;

## **Adhésion à l'ABC pour les juristes du secteur public dans les Territoires**

**ATTENDU QUE** les juristes du secteur public du Nord canadien jouent un rôle essentiel en assurant l'accès à la justice et le respect de la primauté du droit, et que l'ABC a un rôle à jouer à ces égards;

**ATTENDU QUE** la collaboration aux travaux de l'ABC par les juristes du secteur public appuie les efforts continus qui sont déployés afin d'établir un barreau local viable et d'assurer l'accès aux services juridiques dans les Territoires du Nord-Ouest, au Nunavut et au Yukon;

**ATTENDU QUE** des différences dans le système judiciaire ainsi que des différences de cultures, de langues et d'autres différences en présence dans les Territoires nécessitent des services juridiques, professionnels et de formation juridique permanente qui sont adaptés aux besoins des régions concernées, et que ces différences suscitent aussi des points de vue ainsi que des réponses aux questions sur le droit, la pratique et la justice qui sont propres à ces régions;

**ATTENDU QUE** les exigences de formation professionnelle obligatoire ainsi que d'autres exigences d'assurance de la qualité rendent nécessaire l'accès à des formations professionnelles de qualité dans les Territoires;

**WHEREAS** government employers can create cost efficiencies for themselves and private sector counterparts in the Territories, by working with the CBA and other agencies to deliver relevant professional development locally, rather than funding individual lawyers to access the same content thousands of miles from home;

**WHEREAS** public sector lawyers cannot claim CBA membership costs as a professional expense for tax purposes and federal Treasury Board policy prohibits federal government employers from reimbursing CBA membership fees;

**WHEREAS** the Law Society of Nunavut, the Nunavut Department of Justice and other entities provide fiscal incentives to encourage CBA membership and participation;

**WHEREAS** Justice Canada authorizes payment of CBA membership fees for several of its lawyers employed in the three Territories;

**BE IT RESOLVED THAT** the Canadian Bar Association:

1. urge the federal government to adopt formal policies to fund CBA memberships for public

**ATTENDU QUE** les employeurs publics sont en mesure de réaliser des économies pour eux-mêmes ainsi que pour leurs homologues du secteur privé dans les Territoires en collaborant avec l'ABC et d'autres organismes dans le but d'assurer des services de formation professionnelle utiles dans la région concernée, au lieu de financer individuellement quelques avocats afin de permettre à ceux-ci d'accéder au même matériel pédagogique, mais à des milliers de kilomètres de chez eux;

**ATTENDU QUE** les juristes du secteur public ne peuvent pas réclamer de déduction de leurs frais d'adhésion à l'ABC aux fins de l'impôt sur le revenu, et que les politiques du Conseil du Trésor fédéral interdisent aux employeurs du service public de rembourser les frais d'adhésion à l'ABC;

**ATTENDU QUE** le Barreau du Nunavut, le ministère de la Justice du Nunavut et d'autres entités offrent des stimulants fiscaux afin de promouvoir l'adhésion à l'ABC ainsi que la participation aux activités de celle-ci;

**ATTENDU QUE** Justice Canada accorde à plusieurs de ses juristes dans les trois Territoires le financement de leurs frais d'adhésion à l'ABC;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** l'Association du Barreau canadien :

1. exhorte le gouvernement fédéral à adopter des politiques officielles qui autorisent le

**Resolution 09-03-A**

sector lawyers employed by the federal government and public agencies in the Territories;

2. urge the governments of the Northwest Territories, Nunavut and Yukon to adopt formal policies to fund CBA memberships for public sector lawyers employed by the territorial governments and public agencies; and
3. urge government employers not to restrict these policies to lawyers involved in CBA leadership positions.

**Certified true copy of a resolution carried by the Council of the Canadian Bar Association at the Annual Meeting held in Dublin, Ireland, August 15-16, 2009.**

**Résolution 09-03-A**

financement des frais d'adhésion à l'ABC pour les juristes du secteur public qui sont des employés du gouvernement fédéral ou d'organismes publics dans les Territoires;

2. exhorte les gouvernements des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut et du Yukon à adopter des politiques officielles qui autorisent le financement des frais d'adhésion à l'ABC pour les juristes du secteur public qui sont des employés du gouvernement fédéral ou d'organismes publics dans les Territoires; et
3. exhorte les employeurs du secteur public à ne pas limiter l'application de ces politiques aux juristes qui occupent des postes de dirigeants auprès de l'ABC.

**Copie certifiée d'une résolution adoptée, par le Conseil de l'Association du Barreau canadien, lors de son Assemblée annuelle, à Dublin, Irlande les 15 et 16 août 2009.**

**John D.V. Hoyles  
Chief Executive Officer/Chef de la direction**